nature portfolio

Corresponding author(s):	Cowley, Benjamin Murthy, Mala	
Last updated by author(s):	3/15/2024	

Reporting Summary

Nature Portfolio wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Portfolio policies, see our <u>Editorial Policies</u> and the <u>Editorial Policy Checklist</u>.

				•
< ⋅	トつ	1	ıct	100
.)	ıa	ш	เรา	ics

For	all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.
n/a	Confirmed
	\square The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
	A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
	The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.
	A description of all covariates tested
	A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
	A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)
	For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. <i>F</i> , <i>t</i> , <i>r</i>) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and <i>P</i> value noted <i>Give P values as exact values whenever suitable.</i>
\boxtimes	For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
\boxtimes	For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
	Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's <i>d</i> , Pearson's <i>r</i>), indicating how they were calculated
	Our web collection on <u>statistics for biologists</u> contains articles on many of the points above.

Software and code

Policy information about <u>availability of computer code</u>

Data collection

Data was collected using custom-written code run on Matlab 2017a or custom-written code for data acquisition written using Python 3.6. Fly body positions for every frame were extracted using SLEAP (https://sleap.ai). Song segmentation was performed with code found at https://github.com/murthylab/MurthyLab_FlySongSegmenter.

Data analysis

Code for all analyses was custom written in Python (v3.6.8). Custom-written code are available at https://github.com/murthylab/one2one-mapping. The FlyWire connectome is available at https://codex.flywire.ai/.

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Portfolio guidelines for submitting code & software for further information.

Data

Policy information about availability of data

All manuscripts must include a data availability statement. This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A description of any restrictions on data availability
- For clinical datasets or third party data, please ensure that the statement adheres to our policy

Data are available at https://doi.org/10.34770/rmry-cs38

Research inv	olving hu	man participants, their data, or biological material			
Policy information	about studies v	with <a a="" and="" by="" control="" courtship="" during="" etermined="" experiments.<="" flies="" fly="" genotype.="" group="" groups;="" href="https://www.news.news.news.news.news.news.news.n</td></tr><tr><td colspan=2>Reporting on sex and gender</td><td>N/A</td></tr><tr><td colspan=2>Reporting on race, ethnicity, or other socially relevant groupings</td><td>N/A</td></tr><tr><td colspan=2>Population characteristics</td><td colspan=3>N/A</td></tr><tr><td colspan=2>Recruitment</td><td colspan=3>N/A</td></tr><tr><td>Ethics oversight</td><td></td><td colspan=3>N/A</td></tr><tr><td>Note that full informa</td><td>ation on the appr</td><td>oval of the study protocol must also be provided in the manuscript.</td></tr><tr><td colspan=6>Field-specific reporting</td></tr><tr><td>Please select the o</td><td>ne below that i</td><td>s the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.</td></tr><tr><td>\(\sum_{\text{life}}\) Life sciences</td><td> B</td><td>Behavioural & social sciences</td></tr><tr><td>For a reference copy of t</td><td>the document with</td><td>all sections, see <u>nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf</u></td></tr><tr><td>Life scier</td><td>nces sti</td><td>udy design</td></tr><tr><td>All studies must dis</td><td>sclose on these</td><td>points even when the disclosure is negative.</td></tr><tr><td>Sample size</td><td>Sample sizes fo</td><td colspan=3>for behavioral experiments were determined by comparison with experiments in previous literature.</td></tr><tr><td>Data exclusions</td><td>For calcium ima</td><td colspan=3>For calcium imaging, imaged flies with ages > 4 days were excluded from any analyses.</td></tr><tr><td>Replication</td><td></td><td colspan=4>experiment presented in the paper was repeated in multiple animals. The effects identified were consistent across animals. We remed a replication experiment more than two years after the initial experiments and found consistent effects.</td></tr><tr><td>Randomization</td><td></td><td colspan=3>andomization was not necessary as there were no " in="" manner="" or="" same="" silenced="" td="" the="" their="" treated="" treatment"="" was="" were="" whether="">			
Blinding	Blinding was not performed. All experiments were analyzed and data analysis performed by automatic tracking methods.				
Reporting for specific materials, systems and methods					
· ·		about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.			
Materials & experimental systems Methods		ystems Methods			
n/a Involved in th	ne study	n/a Involved in the study			
Antibodies		ChIP-seq			
Eukaryotic cell lines Flow cytometry					
Palaeontology and archaeology MRI-based neuroimaging					

Animals and other organisms

Dual use research of concern

Clinical data

| Plants

Animals and other research organisms

Policy information about studies involving animals; ARRIVE guidelines recommended for reporting animal research, and Sex and Gender in Research

Laboratory animals Flies used for courtship behavior were 4-7 day old virgins, one male and one female per pair. Male flies for calcium imaging experiments were all 3-4 days old. Refer to Methods for further description of research animals.

Wild animals N/A

Reporting on sex The study focused on the sex-specific male fruit fly courtship behavior.

Field-collected samples N/A

N/A Ethics oversight

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Plants

Seed stocks Report on the source of all seed stocks or other plant material used. If applicable, state the seed stock centre and catalogue number. If plant specimens were collected from the field, describe the collection location, date and sampling procedures.

Novel plant genotypes Describe the methods by which all novel plant genotypes were produced. This includes those generated by transgenic approaches, gene editing, chemical/radiation-based mutagenesis and hybridization. For transgenic lines, describe the transformation method, the number of independent lines analyzed and the generation upon which experiments were performed. For gene-edited lines, describe

the editor used, the endogenous sequence targeted for editing, the targeting guide RNA sequence (if applicable) and how the editor was applied. Describe any authentication procedures for each seed stock used or novel genotype generated. Describe any experiments used to Authentication

assess the effect of a mutation and, where applicable, how potential secondary effects (e.g. second site T-DNA insertions, mosiacism, off-target gene editing) were examined.